



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Tørketrommel

WQG242AISN

[no] Bruksanvisning og installa-
sjonsveiledning

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	10 Tøy	27
1.1 Generelle merknader.....	4	10.1 Klargjøre tøy	27
1.2 Korrekt bruk	4		
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4		
1.4 Sikker installasjon.....	4		
1.5 Sikker bruk	7		
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9		
2 Unngå materielle skader.....	11		
3 Miljøvern og innsparing.....	11		
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11		
3.2 Energisparing	11		
3.3 Strømsparemodus	12		
4 Oppstilling og tilkobling	12	11 Grunnleggende betjening.....	27
4.1 Pakke ut maskinen.....	12	11.1 Slå på vaskemaskinen	27
4.2 Leveringsinnhold	12	11.2 Stille inn program	27
4.3 Krav til oppstillingssted	12	11.3 Åpning av døren.....	27
4.4 Avløpsslange.....	13	11.4 Innlegging av tøy	27
4.5 Sette maskinen i vater.....	15	11.5 Starte program	28
4.6 Koble apparatet til strøm.....	15	11.6 Ileggning av tøy	28
5 Bli kjent med.....	16	11.7 Avbryt program.....	28
5.1 Maskin	16	11.8 Ta ut tøyet.....	28
5.2 Betjeningspanel.....	17	11.9 Slå av maskinen	28
6 Display	18	11.10 Lofilter	28
7 Knapper	20	11.11 Bunnenhetens filtersystem ..	30
8 Programmer.....	23	11.12 Kondensvannbeholder	31
8.1 Automatiske programmer	23		
8.2 Tidsprogrammer.....	24		
9 Tilbehør.....	26	12 Tørkemål.....	32
		12.1 Endre tørkemål	32
		12.2 Tilpassede tørkemål	32
		13 Barnesikring	33
		13.1 Aktivere barnesikringen.....	33
		13.2 Deaktivere barnesikring	33
		14 Antikrøllfunksjon.....	33
		14.1 Starte program med anti-krøllfunksjon	33
		14.2 Fylle vanntanken.....	33
		15 Grunninnstillingene	34
		15.1 Oversikt over grunninnstillingene	34
		15.2 Endring av grunninnstillingene	34

16 Rengjøring og pleie.....	35
16.1 Bunnenhet	35
16.2 Fuktighetssensor	37
17 Utbedring av feil.....	38
18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	42
18.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat	42
19 Kundeservice	42
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	42
20 Forbruksverdier	44
21 Tekniske data	45



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tørke og friske opp tøys som er egnet for tørketrommel, og som er vasket med vann.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon



ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.

- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Maskinen må aldri kobles til en strømkrets som slås på og av regelmessig av strømleverandøren.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptorer som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen

→ "Tilbehør", Side 26. Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.

- Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.

- Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- Ta kontakt med kundeservice. → *Side 42*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svele smådeler og bli kvalt.

- Hold smådeler borte fra barn.
- Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Kullstøv i nærheten av maskinen kan føre til eksplosjon.

- Hold omgivelsene rundt maskinen rene under bruk.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Kondensvannet fra denne maskinen er ikke drikkevann, og det kan være forurenset av lo.

- ▶ Ikke drikk kondensvannet fra maskinen eller bruk det videre. Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Kjølemiddelet R290 i denne maskinen er miljøvennlig, men brennbart og kan antennes ved kontakt med åpen ild eller tennkilder.

- ▶ Åpen ild og tennkilder må holdes borte fra maskinen.



⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Rester i loffilteret kan antennes under tørkingen.

- ▶ Loffilteret må renses regelmessig. Lettantennelige gjenstander som lightere eller fyrstikker kan antennes under tørkingen.

- ▶ Før tørking må alle lettantennelige gjenstander fjernes fra lommene i tøyet.

Uvasket tøy som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, voksfjerner, maling, fett eller flekkfjernere, kan antennes under tørkingen.

- ▶ Ikke tørk uvasket tøy i denne maskinen.
- ▶ Tøyet må skylles grundig med varmt vann og vaskemiddel før tørking.
- ▶ Ikke bruk maskinen hvis tøyet er blitt rengjort med industrielle kjemikalier på forhånd.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Dersom tørkingen avbrytes før tiden, blir ikke tøyet tilstrekkelig avkjølt og det kan antennes.

- ▶ Ikke avbryt tørkeprogrammet før tiden.

- Dersom tørkingen avbrytes før tiden, må tøyet tas ut øyeblikkelig og brettes ut.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatter opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- Før rengjøring må støpselet trekkes ut eller sikringen kobles ut i sikringsskapet.
- Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan redusere apparatets funksjon.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.
→ "Programmer", Side 23

Hvis apparatet blir overopphevet, kan dette være uheldig for apparatets yteevne.

- ▶ La apparatets lufteåpning være fri mens apparatet er i bruk.
- ▶ Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.

Lette objekter, som hår og lo, kan suges inn i lufteåpningen på apparatet under bruk og få apparatet til å fungere dårligere.

- ▶ Hold omgivelsene rundt apparatet rene under bruk.
 - ▶ Hold lette objekter unna apparatet.
- Hvis maskinen brukes med manglende, ufullstendig eller defekt lobeskytelse (utstyrsavhengig, f.eks. lofilter, lo-depot, filtermatte), kan dette føre til maskinskader.
- ▶ Ikke bruk maskinen med manglende, ufullstendig eller defekt lobeskytelse.

Plastskum eller skumgummi kan deformeres eller smelte under tørking.

- ▶ Ikke tørk noe som inneholder plastskum eller skumgummi.
- Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.
- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm.

- Bruk apparatet i et godt ventilert rom og sørk for at lufteåpningen på apparatet er fri.
- Sentrifuger tøyet i vaskemaskinen før tørking.
- Utnytt programmenes fulle tøymengde ved hver tørkeprosess. Programmer → Side 23
- Ikke overskrid programmenes maksimale tøymengde. Programmer → Side 23
- Rengjør lofilteret etter tørking.
→ "Rengjøre lofilteret", Side 28
- Etter rengjøring må filtrene i bunnenhetens filtersystem tørkes godt.
→ "Bunnenhetens filtersystem", Side 30

3.3 Strømsparemodus

Dersom du ikke betjener apparatet en kort stund, går det automatisk over i strømsparemodus. Alle indikatorer slukner, og **Start/ DIII Reload** blinker.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

OBS!

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- ▶ Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren. → Side 27
4. Fjern tilbehøret fra trommelen.
5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

OBS!

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- ▶ Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.
- ▶ Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.

→ "Tilbehør", Side 26

Leveringen består av:

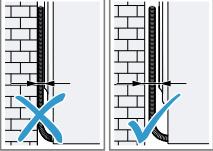
- Tørketrommel
- Medfølgende dokumenter
- Vannkanne
→ "Fylle vanntanken", Side 33
- Avløpsslange med tilkoblingsadAPTER, festemateriale og bند.
→ "Avløpsslange", Side 13

4.3 Krav til oppstillingssted

OBS!

Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.

- ▶ Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.
- ▶ Transporter maskinen stående. Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.
- ▶ Ikke installér og bruk apparatet i frostutsatte områder eller utendørs. Dersom apparatet brukes rett etter transport, kan kjølemiddelet i apparatet føre til apparatskader.
- ▶ Rett etter transport må apparatet hvile i to timer før det tas i bruk.

Oppstillingssted	Krav	Oppstillingssted	Krav
På gulvet	<p>Still opp maskinen på en ren, jevn og fast flate.</p> <p>Juster maskinen slik at den er i vater</p> <p>→ Side 15.</p>	Inntil en vegg	<p>Pass på at ingen slanger eller strømledninger kommer i klem mellom veggens og apparatets.</p> 
Under en tørketrommel	<p>Denne maskinen må kun installeres under en tørketrommel ved hjelp av forbindelssesettet fra produsenten av tørketrommelen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Monteringssett med uttrekkbar arbeidsplate → Side 26 ■ Monteringssett → Side 26 <p>Denne maskinen må kun installeres oppå en vaskemaskin fra samme produsent. Dybden og bredden på denne maskinen må stemme overens med målene på den andre vaskemaskinen. En vaskemaskin med en tørketrommel oppå må ikke stilles opp på en plattform.</p>		<p>Under tøking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen. Bruk avløpsslangen til å lede overskytende kondens rett i avløpet.</p>

4.4 Avløpsslange

Under tøking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen. Bruk avløpsslangen til å lede overskytende kondens rett i avløpet.

Merk

- Bruk dette apparatet med den medfølgende avløpsslangen.
→ "Koble til avløpsslange", Side 13
- Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tømme kondensbeholderen regelmessig.
→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 31

Koble til avløpsslange

Dersom du ikke ønsker å tømme kondensbeholderen regelmessig, kan du koble til avløpsslangen.

OBS!

Hvis du bruker maskinen uten å ha festet kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig, kan det lekke væske fra stussen.

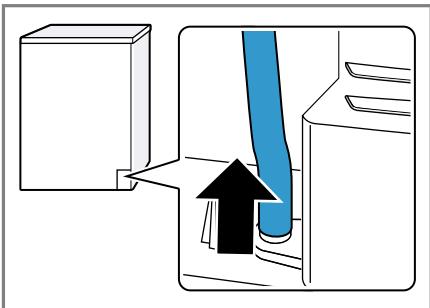
- Før du bruker maskinen, må du feste kondensvannslangen eller avløpsslangen forskriftsmessig på stussen.

no Oppstilling og tilkobling

Forutsetninger

- Maskinen og tilbehøret er pakket ut.
→ "Pakke ut maskinen", Side 12
- Apparatet er stilt opp på oppstillingsstedet.
→ "Krav til oppstillingssted", Side 12

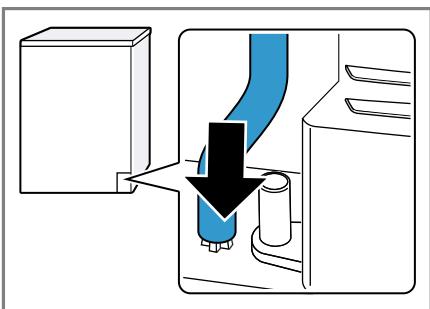
1. Dra kondensvannslangen av stussen.



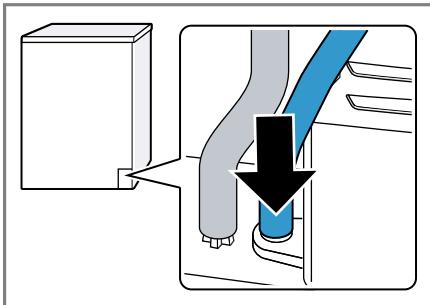
Kondensvannslangen er koblet til stussen fra fabrikk.

Merk: Når kondensvannslangen fjernes, kan det renne væske ut av stussen.

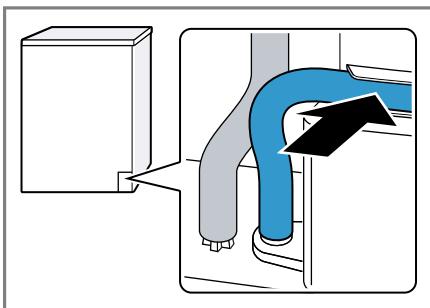
2. Skyv kondensvannslangen på holderen.



3. Skyv avløpsslangen på stussen helt til stopp.



4. Sett avløpsslangen inn i slangeføringen.



Påse at avløpsslangen ikke kommer i knekk.

5. Tøm kondensvannbeholderen.
→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 31
6. Skyv inn kondensvannbeholderen.
→ "Skyve inn kondensvannbeholderen", Side 32
7. Koble apparatet til vannavløpet.
→ "Tilkoblingstyper for vannavløp", Side 15

Tips: For å samle kondensvann i kondensbeholderen igjen (f.eks etter at apparatet er blitt flyttet) går du gjennom disse trinnene på nytt i omvendt rekkefølge.

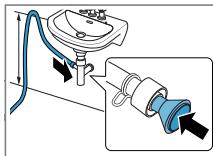
Tilkoblingstyper for vannavløp

OBS!

Hvis avløpet er tettet eller avstengt, kan oppdemmet avløpsvann renne tilbake i maskinen.

- Før du bruker maskinen, må du påse av at avløpsvannet renner bort raskt og fjerne tettheter.

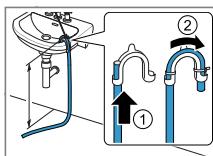
Avløp i vannlås.



Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (12–22 mm). Fest avløpsslangen med en slangeføring i en høyde på minst 80 cm og maks. 100 cm.

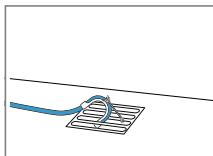
Merk: Ved hjelp av Y-stykket → Side 26 kan du koble til avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlåsavløp.

Avløp i servant.



Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret i en høyde på maks. 100 cm.

Avløp i sluk.

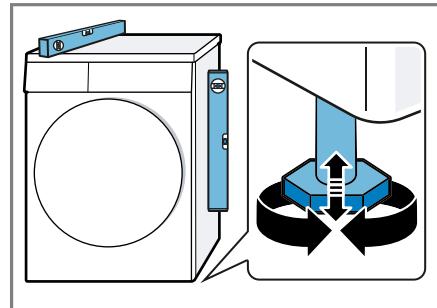


Skyv avløpsslangen helt gjennom albuerøret og fikser den med festematerialet. Fest albuerøret på sluket.

4.5 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner må du sette vaskemaskinen ordentlig i vater.

- Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

4.6 Koble apparatet til strøm

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

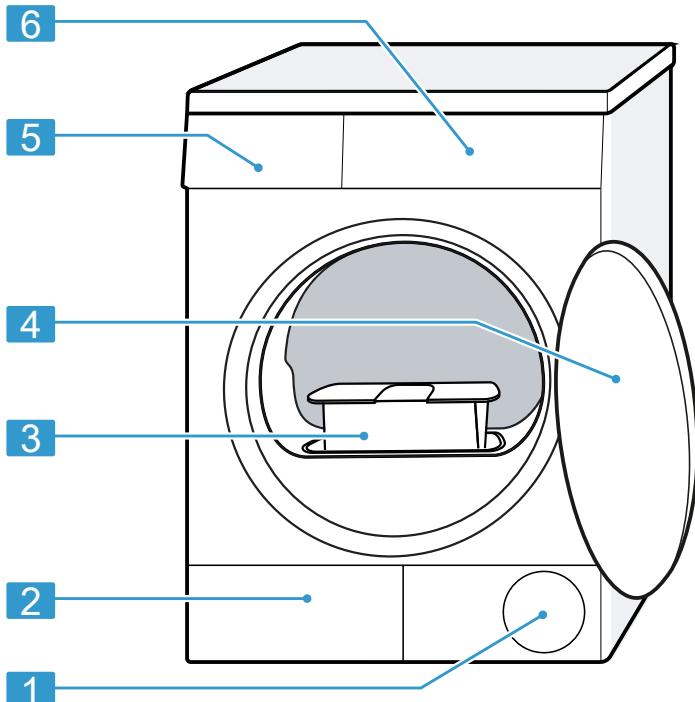
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → Side 45.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

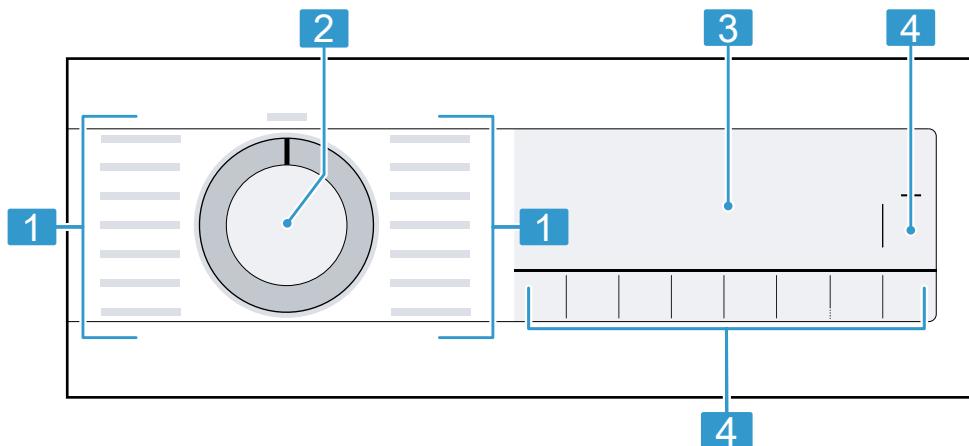


Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av maskintype.

1	Lufteåpning	4	Dør
2	Vedlikeholdsluken på bunneneheten → Side 35	5	Kondensvannbeholder → Side 31
3	Lofilter → Side 28	6	Betjeningspanel → Side 17

5.2 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

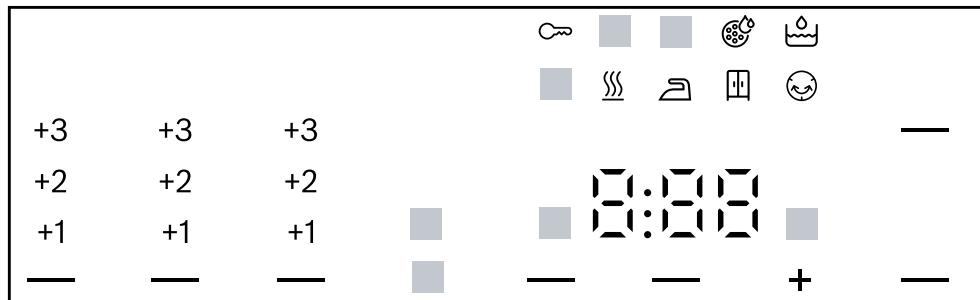


-
- 1** Programmer → Side 23
 - 2** Programvelger → Side 27
 - 3** Display → Side 18
 - 4** Knapper → Side 20
-

6 Display

I displayet vises de aktuelle innstettingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.

Alt etter programstatus viser displayet forskjellig informasjon i område 8:88, f.eks. End.



Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Anslått programvarighet eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Tidsprogram er stilt inn. → Side 24
9,0 ¹	Anbefaling for maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
+ 0:45 ¹	Sluttid for programmet → "Knapper", Side 22
━	<ul style="list-style-type: none">■ lyser: Barnesikringen er aktivert.■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 33
━ (Start/ Reload)	Start, avbryt eller sett på pause <ul style="list-style-type: none">■ lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause.■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
━ (Iron Dry)	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 21

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
— (匚 Cupboard Dry)	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 21
— (匚* Cupboard Dry Plus)	Tørkemålet er aktivert. → "Knapper", Side 20
+1	Tilpasset tørkemål er aktivert. → Side 32
+2	
+3	
— (⌚ Reduced Ironing)	Antikrøll er aktivert. → "Knapper", Side 21
— (♨ Low Heat)	Skånsom tørking for ømfintlige tekstiler er aktivert. → Side 21
4.5 kg — (⚡ Half Load)	Halv tøymengde er aktivert. → Side 22
— (🔇 Mute)	Stille tørking uten signaltoner er aktivert. → Side 22
⌚	Tøm og skyv inn kondensvannbeholderen. → Side 31
⌚	Rengjør lofilteret. → Side 28
⌚	Rengjør filtersystemet til bunn enheten. → Side 30
⌚	Rengjør filtersystemet til bunn enheten. → Side 30
⌚	Fyll vanntanken for antikrøllfunksjonen. → Side 33
Hot	Avhengig av programstatusen avkjøler kjøleprosessen tøyet i noen minutter mens trommelen går, for å unngå skader på tøyet. Avkjølingsprosessen kan avbrytes ved å åpne døren. Merk: Ikke endre det innstilte programmet.
☰	Programstatus: Tørking
匚	Programstatus: tørkeresultat strykertørt
匚	Programstatus: tørkeresultat skaptørt
⌚	Programstatus: Antikrøll
⌚	Programstatus: antikrøllfunksjon
— (Start/ ⌁ Reload)	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslutt
¹ Eksempel	

7 Knapper

Her finner du en oversikt over knappene og de innstillingsmulighetene du har med dem.

Knapp	Valg	Beskrivelse
Start/  Reload	<ul style="list-style-type: none">■ Start■ Avbryt■ Pause	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
 3 sek.	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Aktiverer eller deaktiver barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 33
 Cupboard Dry Plus	<ul style="list-style-type: none">■  Cupboard Dry Plus■ +1■ +2■ +3	<ul style="list-style-type: none">■ Når du velger  Cupboard Dry Plus, er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 32■ Når du velger +1, +2 eller +3, er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 32

Knapp	Valg	Beskrivelse
 Cupboard Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■  Cupboard Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Når du velger  Cupboard Dry, er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 32 ■ Når du velger +1, +2 eller +3, er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 32
 Iron Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■  Iron Dry ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Når du velger  Iron Dry, er tørkemålet aktivert. Tørkemålet avgjør hvor fuktig eller tørt tøyet er etter programslutt. → "Tørkemål", Side 32 ■ Når du velger +1, +2 eller +3, er tørkemålet aktivert. → "Tilpassede tørkemål", Side 32
 Reduced Ironing	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktiver eller deaktiver antikrøll. Etter programslutt beveger trommelen tøyet med jevne mellomrom i 120 minutter, slik at det ikke skal bli krøllete.
 Low Heat	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktiver eller deaktiver skånsom tørking. Temperaturen reduseres for ømfintlige tekstiler, f.eks. polyakryl eller elastan. Programmet får forlenget varighet.

no Knapper

Knapp	Valg	Beskrivelse
⌚ Finish in	<ul style="list-style-type: none">■ Sluttid for programmet■ Programvarighet	<ul style="list-style-type: none">■ Definer sluttid for programmet. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.■ Still inn programvarigheten for tidsprogrammer. → "Tidsprogrammer", Side 24
🔇 Mute	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Aktiver eller deaktiver betjeningssignalene og infosignalene.
⚡ Half Load	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Tørke plagg enkeltvis eller i små tøymengder.

8 Programmer

Du kan tørke tekstilene enten med et automatisk program eller et tidsprogram.

8.1 Automatiske programmer

Automatiske programmer er programmer der fuktighetssensorer måler restfuktigheten i tøyet under tørking. Programmet avsluttes først når det innstilte tørkemålet er nådd. Hvert automatiske program har et tørkemål → Side 32. Tørkemålet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

Tips

- Velg tørkemålet med hensyn til tekstilene eller ønsket tørkeresultat.
→ "Tørkemål", Side 32
- Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengde (kg)
Bomull	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes.	9,0
<input type="checkbox"/> Bomull Eco	Tørking av slitesterke tekstiler i bomull eller lin som kan kokes. Strømsparingsprogram.	9,0
Syntetisk	Tørke syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	3,5
Mix	Tørking av tekstiler av bomull og syntetiske tekstiler.	3,0
Dyner	Tørking av tekstiler, hodeputer, dyner, vatterte tepper eller sengetepper som er fylt med syntetisk fiber. Merk: Tørk store plagg, dyner og puter enkeltvis.	2,5
Finvask	Tørking av ømfintlige tekstiler av sateng, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	2,0
Dunprogram	Tørking av tekstiler eller sengetepper fylt med dun eller dundyner.	1,5

Merknader

- Tørk store tekstiler som dyner eller soveposer enkeltvis.
- Rist tekstilene etter programslutt for å fordele fyllet og løse opp lommer med fuktighet.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengd e (kg)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dersom du skal tørke hodeputer og putene ikke er helt tørre når programmet er ferdig, kan du tørke dem på et tidsprogram. → "Tidsprogrammer", Side 24 	
Sport	Tørking av hurtigtørkende treningsklær av funksjonsfiber, mikrofiber og syntetisk stoff.	1,5
Skjorter/Bluser	<p>Tørking av skjorter og bluser av bomull eller lin, syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler.</p> <p>Merk: Tørk maksimalt 5 skjorter eller bluser samtidig for å oppnå et optimalt tørkeresultat.</p> <p>Stryk eller heng opp tøyet etter tørking. Restfuktigheten fordeler seg da jevnt.</p>	1,5
Super 40'	Tørking av syntetiske tekstiler og lett bomull.	1,0
Håndklær	Tørking av slitesterke håndklær og badekåper av bomull eller lin som kan kokes.	6,0
5 Skjorter 	<p>Reduserer krølldannelse og lukt i tørre skjorter og bluser som ikke har blitt brukt eller er lite brukt.</p> <p>→ "Antikrøllfunksjon", Side 33</p>	2 til 5 plagg
1 Skjorte 	<p>Reduserer krølldannelse og lukt i tørre skjorter og bluser som ikke har blitt brukt eller er lite brukt.</p> <p>→ "Antikrøllfunksjon", Side 33</p>	Ett plagg

8.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastsatt eller justerbar programvarighet. Programmet avsluttes når tiden er utløpt, også når tøyet f.eks. ikke er tørt ennå. Tidsprogrammer egner seg til tørking av enkelplagg eller tynne tekstiler.

Tips: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	maks. tøymengd e (kg)
Tidsprogram varmt	Tørking av alle tekstiler unntatt ull og silke. Egnet til forhåndstørket eller lett fuktig tøy samt tilleggstørking av tykt tøy i flere lag. Merk: Dette programmet er egnet for tørking med ullkurven. Hvis du bruker ullkurven, kan du også tørke tekstiler av ull med dette programmet.	3,0

9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Noe av tilbehøret fås i andre farger. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 42.

	Bruk	Bestillingsnummer
Monteringssett	Spar plass ved å stille maskinen oppå en egnert vaskemaskin fra samme produsent, med lik bredde og dybde.	WTZ20410
Monteringssett med uttrekkbar arbeidsplate	Spar plass ved å stille maskinen oppå en egnert vaskemaskin fra samme produsent, med lik bredde og dybde. Med den uttrekkbare arbeidsplaten blir det lettere å fylle og tømme maskinen.	WTZ11400
Ullkurv	Tørking eller lufting av separate ulltekstiler, treningskoso og kosedyr.	WMZ20600
Y-fordeler	Koble avløpsslangen fra et annet apparat, f.eks. en vaskemaskin, på samme vannlåsavløp.	15000490
Avløpsslange	Led overskytende kondensvann fra maskinen rett i avløpet, uten å tömme kondensvannbeholderen regelmessig.	WTZ1110
Filtermatte	Reservedel for å beskytte filtersystemet til bunnenheten mot lø.	12007650
Plattform	Maskinen kan stilles opp høyere slik at det blir lettere å fylle og tömme den.	WTZPW20D

10 Tøy

10.1 Klargjøre tøy

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

Merk

Dersom du forbereder klesvasken, og skåner du maskinen og tøyet.

- Børst ut sand og jord
- Sorter vasken etter farge og tøy og ta hensyn til vaskelappen
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Fjern gardinkroker og blybånd
- Legg tøyet inn i trommelen. Tøyet skal være brettet ut
- Sentrifuger tøyet før tørking
- Ullplagg, treningssko og kosedyr skal tørkes i ullkurven

11 Grunnleggende betjening

11.1 Slå på vaskemaskinen

Forutsetning: Apparatet er riktig oppstilt og tilkoblet. → Side 12

- Sett programvelgeren på et program.

11.2 Stille inn program

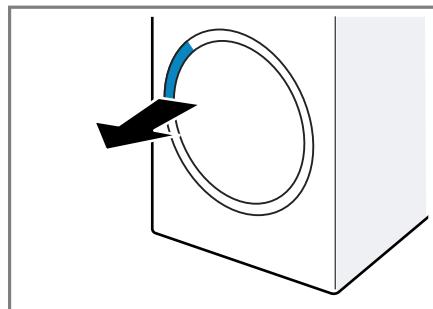
1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.
→ "Programmer", Side 23

2. Ved behov kan du tilpasse programinnstillingene.
→ "Knapper", Side 20

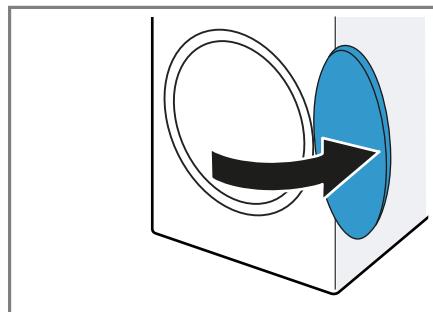
Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

11.3 Åpning av døren

1. Grip i håndtaket og trekk i døren.



2. Åpne døren.



11.4 Innlegging av tøy

Merk: For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for programmene.

→ "Programmer", Side 23

Forutsetninger

- Vasken er klargjort og sortert.
→ "Tøy", Side 27
- Trommelen er tom.

1. Åpne døren. → Side 27
2. Legg tøyet inn i trommelen.

no Grunnleggende betjening

3. Lukk døren.

Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

11.5 Starte program

Forutsetning: Et program er stilt inn.

→ Side 27

- ▶ Trykk på **Start/ DIII Reload**.
- ✓ Displayet viser programvarigheten eller sluttiden.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".

Merk: Hvis "Hot" vises i displayet, avkjører apparatet tøyet.

Når "Hot" slukner, er tøyet avkjølt.

11.6 Ilegging av tøy

Etter programstart kan du når som helst ta ut eller legge i mer tøy.

1. Trykk på **Start/ DIII Reload**.

Avkjølingsprosessen starter automatisk etter ca. 30 sekunder og avkjører vasken mens trommelen roterer. Dersom du vil sløyfe eller avbryte avkjølingsprosessen, åpner du døren. → Side 19

2. Åpne døren. → Side 27

3. Ta ut eller legg i tøy.

4. Lukk døren.

5. Trykk på **Start/ DIII Reload**.

11.7 Avbryt program

1. Trykk på **Start/ DIII Reload**.

2. Åpne døren. → Side 27

3. Ta ut tøyet. → Side 28

11.8 Ta ut tøyet

1. Åpne døren. → Side 27

2. Ta tøyet ut av trommelen.

11.9 Slå av maskinen

- ▶ Sett programvelgeren på ○.

11.10 Lofilter

Under tørkingen samles loen fra tøyet i lofilteret. Lofilteret beskytter maskinen mot lo.

Rengjøre lofilteret

Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller displayet viser en melding under bruk, rengjør du lofilteret.

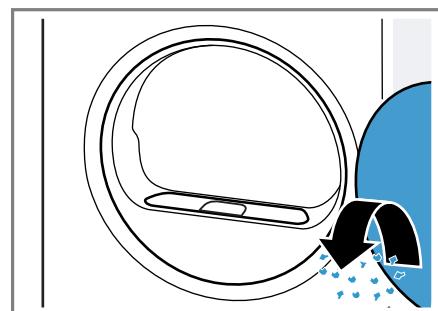
Merk: Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

Forutsetninger

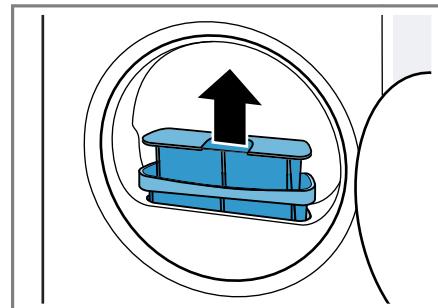
- Displayet viser følgende etter tørking: "End"
- eller displayet viser følgende under bruk: ☰.

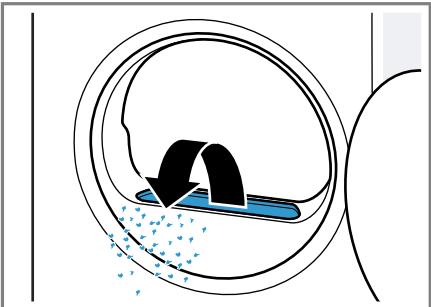
1. Åpne døren.

2. Fjern lo fra døren.

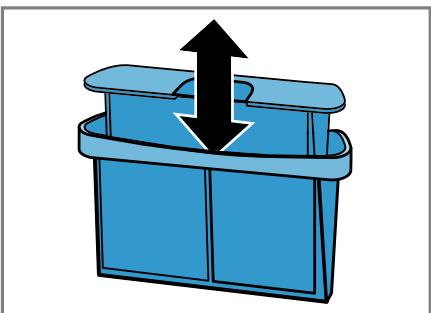
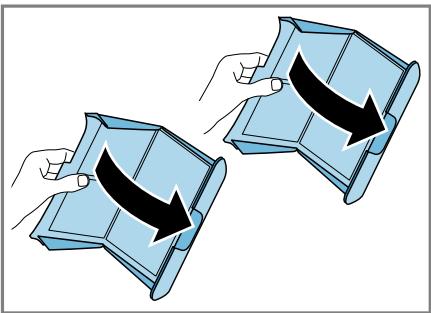
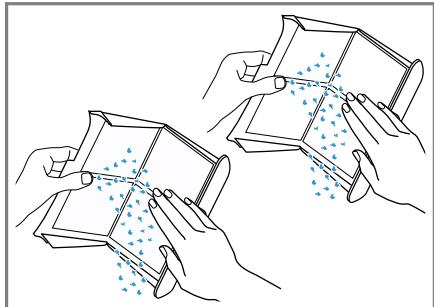
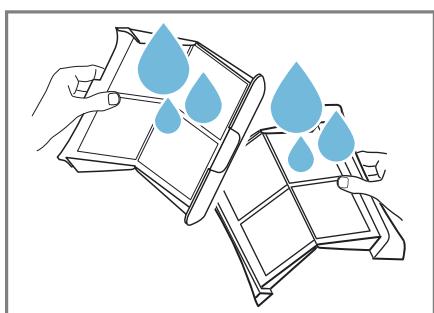
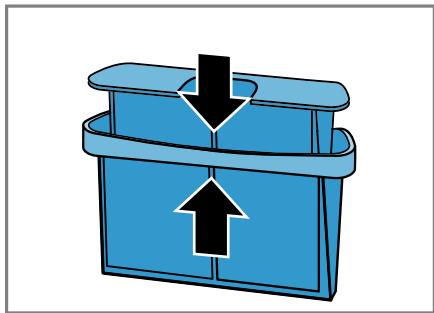


3. Fjern det todelte lofilteret.



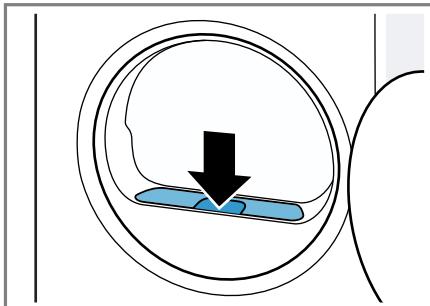
4. Fjern lo fra fordypningen.

Påse at det ikke faller noe lo i luftkanalen.

5. Skill det todelte lofilteret.**6.** Åpne begge lofiltrene.**7.** Fjern loen.**8.** Vask de to lofiltrene grundig i rennende, varmt vann og tørk dem.**9.** Lukk de to lofiltrene og sett dem sammen.

no Grunnleggende betjening

10. Sett inn det todelte lofILTERET.



11. Lukk døren.

11.11 Bunnenhetens filtersystem

Under tørkingen samles loen fra tøyet i bunnenhetens filtersystem. Filtersystemet beskytter maskinen mot lo.

Rengjøre bunnenhetens filtersystem

Dersom displayet viser en melding under bruk, rengjør du bunnenhetens filtersystem.

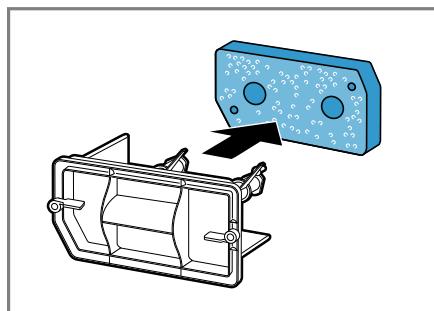
Merknader

- Du kan rengjøre filtersystemet regelmessig utenom meldingen som vises i displayet.
Det er ikke nødvendig med rengjøring etter hver tørking.
- Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

Forutsetning: Displayet viser følgende under bruk:

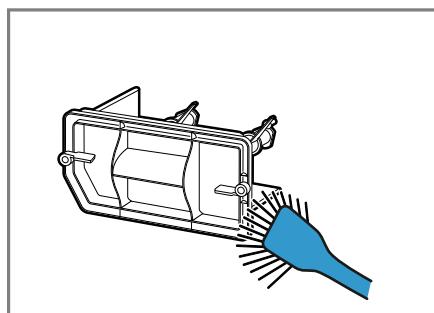
1. Rengjør lofILTERET. → Side 28
2. Åpne bunnenheten. → Side 35

- 3.** Fjern filtermatten forsiktig fra holderne.



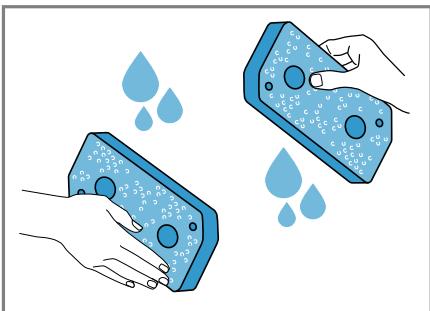
Pass på at du ikke deformerer eller skader filtermatten.

- 4.** Rengjør varmevekslerdekselet med en myk børste.



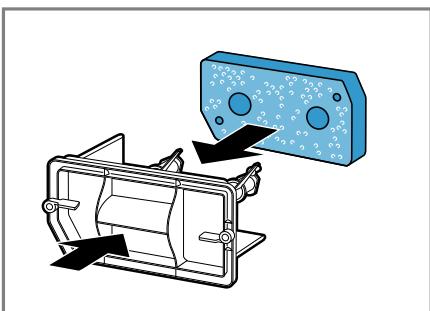
Pass på å fjerne all skitt fra tetningen.

- Vask filtermatten grundig i rennende, varmt vann og klem ut vannet med hånden.



Du kan fjerne kraftig smuss forsiktig med en støvsuger.
Ikke vask filtermatten med rengjøringsmidler.

- Skiv filtermatten på holderne.



Pass på at du ikke deformerer eller skader den rengjorte filtermatten eller setter feil side på holderne.

Merk: Du kan bestille filtermatten
→ Side 26 som reservedel hos kundeservice.

- Lukk bunneneheten. → Side 36

11.12 Kondensvannbeholder

Under tørking oppstår det kondensvann som apparatet ditt er stilt inn på fabrikken til å samle i kondensvannbeholderen.

Merk: Bruk dette apparatet med den medfølgende avløpsslangen.

→ "Koble til avløpsslange", Side 13
Hvis du kobler til avløpsslangen, trenger du ikke å tömme kondensbeholderen regelmessig.

→ "Tømme kondensvannbeholderen", Side 31

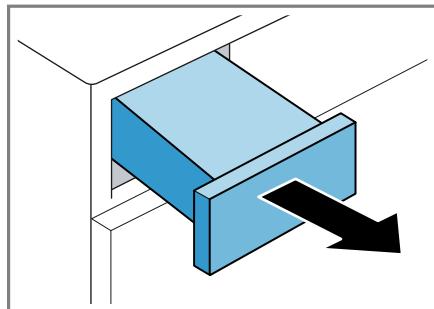
Tømme kondensvannbeholderen

Dersom tørkeprogrammet er ferdig eller displayet viser en melding under bruk, tømmer du kondensvannbeholderen.

Forutsetninger

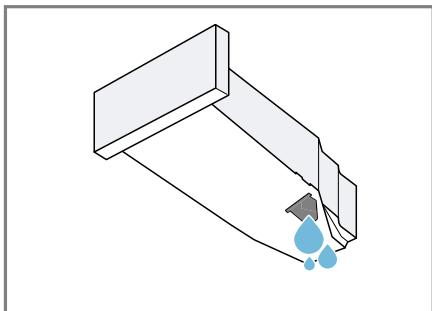
- Displayet viser følgende etter tørking: "End"
- eller displayet viser følgende under bruk: ☰

- Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut.



no Tørkemål

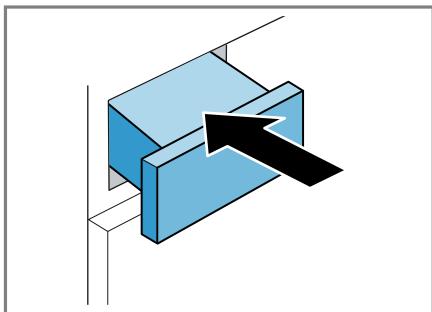
2. Tøm kondensvannbeholderen.



Påse at kondensvannbeholderen er skjøvet inn før maskinen brukes.
→ Side 32

Skyve inn kondensvannbeholderen

- Skyv inn kondensvannbeholderen helt til stopp.



12 Tørkemål

Angi et tørkeresultat for hvert automatiske program. Tørkeresultatet avgjør hvor tørt eller fuktig tøyet er etter programslutt.

Tørkemål	Beskrivelse
Iron Dry	For normalt tøy i ett lag. Tøyet er fortsatt litt fuktig etter programslutt. For å unngå krølldannelse må du stryke tøyet eller henge det opp.

12.1 Endre tørkemål

På enkelte automatiske programmer kan du endre tørkemål, slik at tøyet blir enda tørrere eller fuktigere.

1. Still inn et automatisk program.
→ Side 23
- ✓ Displayet viser det forhåndsvalet tørkeresultatet.
2. Trykk på Cupboard Dry, Cupboard Dry Plus eller Iron Dry.
- ✓ Displayet viser — (Cupboard Dry), — (Cupboard Dry Plus) eller — (Iron Dry).

12.2 Tilpassede tørkemål

Hvis du synes at tøyet er for fuktig etter tøring med et bestemt tørkemål, kan du tilpasse tørkemålet.

1. Still inn et automatisk program.
→ Side 23
- ✓ Displayet viser det forhåndsvalet tørkeresultatet.
2. Trykk på Cupboard Dry, Cupboard Dry Plus eller Iron Dry.
3. Trykk en gang til på det innstilte tørkeresultatet for å tilpasse det.
- ✓ Displayet viser "+1", "+2" eller "+3".

13 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

13.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold inne de to tastene for **∞ 3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **∞**.
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strømbrudd.

13.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For at du skal kunne deaktivere barnesikringen, må apparatet være slått på.

- ▶ Hold inne de to knappene i **∞ 3 sek.** ca. 3 sekunder.
- For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må programvelgeren bli stående på det opprinnelige programmet.
- ✓ **∞** slukner i displayet.

14 Antikrøllfunksjon

Bruk et program med antikrøllfunksjon for tørtøy som ikke er brukt eller er lite brukt for å glatte ut tøy og redusere lukt fra f.eks. tobakksrøyk.

14.1 Starte program med antikrøllfunksjon

Merk

Vask tøy som er utsatt for svette, parfyme eller deodorant, før du bruker det på nytt.

Ikke bruk rengjøringssett for tørketrommel.

Programmer med antikrøllfunksjon må ikke brukes til følgende tekstiler:

- ull, lær og viskose
- tekstiler med deler av metall, tre eller plast
- voksjakker og oljejakker

Forutsetning: Tøyet er lagt inn.

→ Side 27

1. Still inn et program med antikrøllfunksjon. → Side 23

2. Start programmet. → Side 28

Når vanntanken er tom, viser displayet: **♂**.

→ "Fylle vanntanken", Side 33

Gjennomsnittlig varighet på antikrøllfunksjonen er omrent 45 minutter og kan forlenges eller forkortes alt etter omgivelsestemperatur.

- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: "End".

3. Ta ut tøyet. → Side 28

Resultatet av antikrøllfunksjonen kan variere alt etter tekstiltype, tøymengde og innstilt program. Ta ut tøyet med en gang etter programslutt for å unngå at det krøller seg.

4. Heng opp tøyet og strekk det.

14.2 Fylle vanntanken

Vaskemaskinen fjerner krøller fra tørt og lite brukt tøy ved hjelp av kaldt springvann. Dersom displayet viser en melding under bruk, fyller du vanntanken.

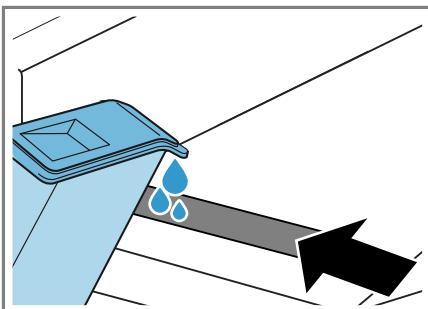
OBS!

Dersom apparatet brukes med forurenset eller for varmt vann, kan det oppstå apparatskader.

- ▶ Fyll ute lukkende kaldt drikkevann på vanntanken.
- ▶ Aldri bruk kondensvann, destillert vann, tilsetningsstoffer eller avkalkningsmiddel til antikrøllfunksjonen.

Forutsetninger

- Det er startet et program med anti-krøllfunksjon. → Side 33
 - Displayet viser:
 - Kondensvannbeholderen → Side 31 er fjernet fra vaskemaskinen.
1. Fyll ca. 180 ml kaldt springvann i fremre åpning ved hjelp av den medfølgende vannkannen.



Ta hensyn til markeringene for påfylling av vanntanken ved siden av den fremre åpningen.

Dersom ikke slukner i displayet, må du justere maskinen slik at den står riktig.

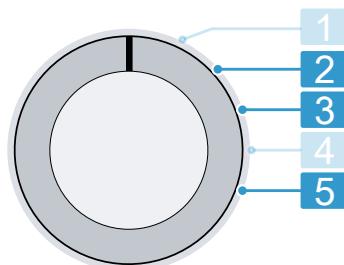
→ "Sette maskinen i vater", Side 15

- ✓ 1 Displayet slukner:
- 2 Skyv inn kondensvannbeholderen. → Side 32
- 3 Start programmet. → Side 28

15 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

15.1 Oversikt over grunninnstillingene



Programvelger med programposisjoner

- 2 Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt:
0 (av) til 4 (svært høyt)
- 3 Still inn lydstyrke på signalet når det velges en knapp:
0 (av) til 4 (svært høyt)
- 5 Vise antall programmer som er startet.

15.2 Endring av grunninnstillingene

1. Sett programvelgeren i posisjon 1. → Side 34
2. Trykk på Iron Dry og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
 - ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
3. Velg ønsket grunninnstilling med programvelgeren. → Side 34

4. Trykk på  **Finish in** for å endre verdien.
5. Du lagrer endringen ved å slå av apparatet.

16 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

16.1 Bunnenhet

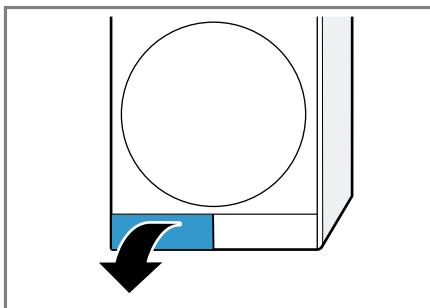
Bunnenheten er den nedre, tilgjengelige delen i maskinen, hvor du finner varmeveksleren.

Åpne bunnenheten

Forutsetninger

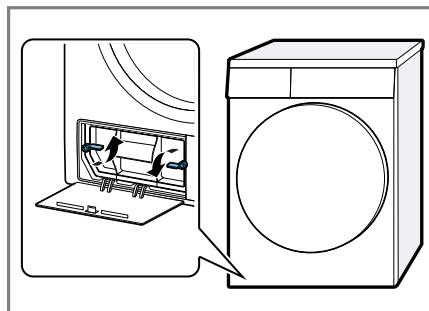
- Apparatet er avkjølt i 30 minutter.
- Apparatdøren er lukket.

1. Åpne serviceluken.

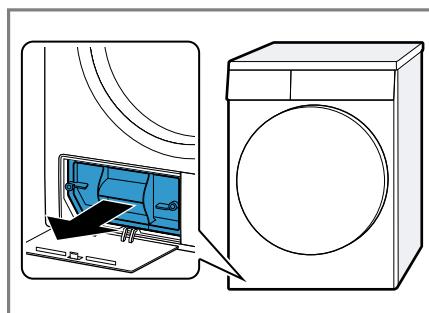


Ved å legge en håndkle under serviceluken kan du samle opp vannrester fra bunnheten.

2. Åpne hendelen til varmevekslerdekselet.



3. Trekk ut varmevekslerdekselet etter håndtaket.



Rengjøre bunnenheten

Du kan fjerne synlig skitt fra bunnenheten.

FORSIKTIG Kuttfare!

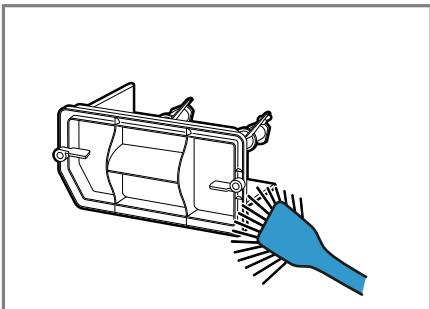
Skarpe kanter på varmeveksleren kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- Ikke berør lamellene til varmeveksleren.

1. Åpne bunnenheten → Side 35.

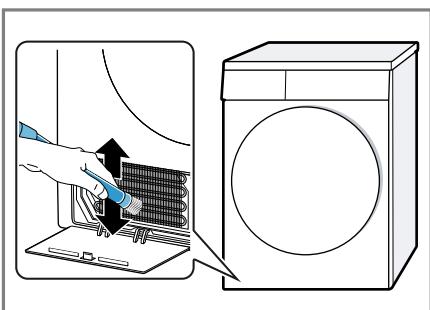
no Rengjøring og pleie

2. Rengjør varmevekslerdekselet med en myk børste.



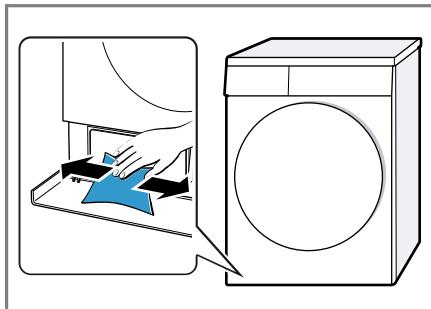
Pass på å fjerne all skitt fra tetningene.

3. Rengjør lamellene på varmeveksleren forsiktig med børstemannystykket på en støvsuger.



Pass på at du støvsuger lamellene ovenfra og ned, og at du ikke bøyer eller skader dem under rengjøringen.

4. Rengjør åpningen med en myk, fuktig klut.

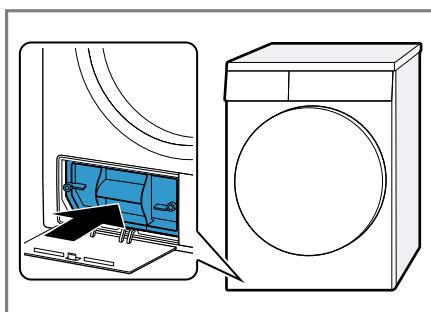


5. Lukk bunneneheten → Side 36.

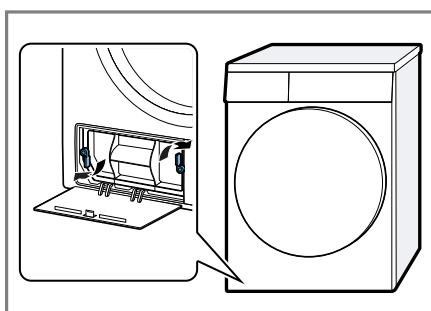
Lukke bunneneheten

Forutsetning: Bunneneheten er åpnet.
→ "Åpne bunneneheten", Side 35

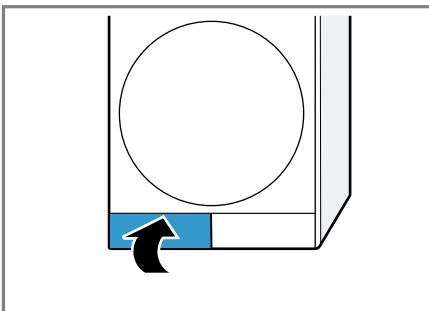
1. Sett inn varmevekslerdekselet med håndtaket.



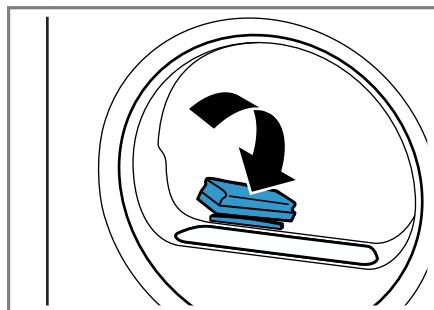
2. Lukk hendelen til varmevekslerdekselet.



3. Lukk serviceluken.



2. Rengjør fuktighetssensoren med en svamp.



16.2 Fuktighetssensor

Fuktighetssensoren til denne maskinen måler hvor fuktig tøyet er under tørkingen. Alt etter tøyets restfuktighet vil maskinen endre varighet på det automatiske programmet.

Rengjøre fuktighetssensoren

Etter en viss tid kan det legge seg rester av kalk, vaskemiddel og pleiemidler på fuktighetssensoren. Rengjør fuktighetssensoren regelmessig.

OBS!

Harde eller ru gjenstander kan skade fuktighetssensoren.

- ▶ Ikke bruk harde eller ru gjenstander, skuremidler eller stålull til rengjøringen.

Merk: Dersom du ikke rengjør apparatet som beskrevet, kan det fungere dårligere.

1. Åpne døren.

17 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødig kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Foreta aldri tekniske endringer på apparatet eller apparatets funksjoner.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Displayet har sluknet, og Start/ D_{II} Reload blinker.	Strømsparemodus er aktivt. ► Trykk på Start/ D_{II} Reload .
"Hot" og trommelen roterer.	Ingen feil. Avkjølingsprosessen pågår. Ingen tiltak er nødvendig. Merk: Ikke endre program mens avkjølingsprosessen pågår. Avkjølingsprosessen tar opptil 10 minutter.
 og programmet ble avbrutt.	Kondensvannbeholderen er full. ► Tøm kondensvannbeholderen. → Side 31
	Avløpsslangen er ikke korrekt koblet til, har en knekk eller er i klem. ► Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → Side 13
	Avløpsslangen er tett. ► Skyll gjennom avløpsslangen med springvann.
	Det er fremmedlegemer i bunnenheten. 1. Åpne bunnenheten. → Side 35 2. Fjern fremmedlegemer. 3. Lukk bunnenheten. → Side 36
	Lofilteret er tilsmusset. ► Rengjør lofilteret. → Side 28
	Filtersystemet i bunnenheten er tilsmusset. ► Rengjør filtersystemet for bunnenheten. → Side 30
	Filtersystemet i bunnenheten er tilsmusset. ► Rengjør filtersystemet for bunnenheten. → Side 30

Feil	Årsak og feilsøking
☒	<p>Vanntanken til antikrøllfunksjonen er tom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fyll vanntanken. → Side 33
Det renner over vann når vanntanken fylles.	<p>Vanntanken er helt fylt. Ingen tiltak er nødvendig.</p> <p>Merk: Det er uproblematisk at det renner over vann. Ikke fyll på mer vann i vanntanken.</p>
	<p>Filteret i vanntanken er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rengjør filteret til vanntanken.
Programmet starter ikke.	<p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktiver barnesikringen. → Side 33
	<p>⌚ Finish in er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om ⌚ Finish in er aktivert. → Side 22
Programmets varighet forandrer seg i løpet av tørkeprosessen.	<p>Ingen feil. Programforløpet optimeres elektronisk. Ingen tiltak er nødvendig.</p>
Tørketiden er for lang.	<p>Filtersystemet i bunn enheten er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rengjør filtersystemet for bunn enheten. → Side 30
	<p>Lofilteret er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rengjør lofilteret. → Side 28
	<p>Omgivelsestemperaturen er lavere enn 15 °C eller høyere enn 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at omgivelsestemperaturen er mellom 15 °C og 30 °C.
	<p>Det er utilstrekkelig luftsirkulasjon der apparatet er satt opp.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luft maskinens oppstillingssted.
	<p>Lufteåpningen på apparatet er blokkert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at apparatets lufteåpning er fri.
	<p>Varmeveksleren er tilsmusset.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åpne bunn enheten. → Side 35 2. Rengjør varmeveksleren. → Side 35 3. Lukk bunn enheten. → Side 36
Antikrøllfunksjonen tar for lang tid.	<p>Lav omgivelsestemperatur forlenger varigheten på antikrøllfunksjonen. Ingen tiltak er nødvendig.</p>
Brummende, summende eller pumpende lyder.	<p>Ingen feil. Kompressor, kompressorventilasjon eller kondensvannpumpen er aktivert. Ingen tiltak er nødvendig.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Tøyet er for fuktig.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. ► Still inn et tidsprogram for ettertørking. → Side 24
Tøymengden er for stor.	► Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → Side 23
Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er etter programslutt.	<ol style="list-style-type: none">1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen.2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.
Det innstilte tørkeresultatet er uegnet.	► Endre tørkemålet. → Side 32
Tørkeresultatet er ikke tilpasset.	► Tilpass tørkemålet. → Side 32
Tøymengden er for lav.	► Still inn et tidsprogram for ettertørking. → Side 24
Fuktighetssensoren er tilsmusset.	► Rengjør fuktighetssensoren. → Side 37
Apparatet har avbrutt tørkingen fordi kondensvannbeholderen er full.	► Tøm kondensvannbeholderen. → Side 31
Krølldannelse.	Valgt program er uegnet for tekstiltypen. ► Still inn et egnet program. → Side 23
Fyllmengden er ikke korrekt.	► Ta hensyn til maksimal tøymengde for programmene. → Side 23 ► Klargjør tøyet. → Side 27
Tøyet blir liggende for lenge i trommelen etter tørk.	<ol style="list-style-type: none">1. Ta tøyet ut av trommelen rett etter tørkingen.2. Bre ut plaggene slik at de kan avkjøles.
Strykefrie tekstiler er blitt tørket for lenge.	► Endre eller tilpass tørkemålet. → Side 32
Antikrøll er ikke aktivert.	► Aktiver antikrøll. → Side 20
Det renner ut vann.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Juster apparatet. → Side 15
Tetningen i varmevekslerdekselet er skitten.	► Rengjør tetningen i varmevekslerdekselet. → Side 30

Feil	Årsak og feilsøking
Det renner ut vann.	<p>Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 13</i>
	<p>Hendelen til varmevekslerdekselet er ikke ordentlig lukket.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Påse at hendelen til varmevekslerdekselet er ordentlig lukket. → <i>Side 36</i>
Kondensvann samler seg i kondensvannbeholderen til tross for tilkoblet avløpsslange.	<p>Ingen feil. Det kan ligge kondensvann igjen i kondensvannbeholderen. <u>Ingen tiltak er nødvendig.</u></p> <p>Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller installasjonen til avløpsslangen. → <i>Side 13</i>

18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

18.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL

Brannfare!

Kuldemiddel R290 i dette apparatet er miljøvennlig, men kan ta fyr, og det kan bli antent hvis apparatet ikke avfallshåndteres korrekt.

- ▶ Apparatet må avfallshåndteres korrekt.
- ▶ Rørene for kretsløpet til kuldemiddelet må ikke skades.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.

19 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnumeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:
■ på innsiden av døren

- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene,
slik at du har data for apparatet og
telefonnummeret til kundeservice
raskt tilgjengelig når du trenger dem.

20 Forbruksverdier

Programmet **Bomull Eco** (merket med "pil") er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler. Forbruksverdien på energimerkingen for dette programmet gjelder et tøfuktighetsnivå på 60 %.

De verdiene som er oppgitt for andre programmer, er veilederende og beregnet i henhold til gjeldende standard EN61121.

De faktiske verdiene kan avvike fra de oppgitte verdiene, alt etter tøy-type, sammensetning av vasken som skal tørkes, restfuktighet i tøyet, innstilt tørkegrad, tøymengde, omgivelseresforhold og aktivering av tilleggsfunksjoner.

Den anslalte programvarigheten / ferdig om-tiden som vises i displayet ved valg av program, er basert på en centrifugeringshastighet på 1000 o/min ved utlevering av vaskemaskinen.

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Programvarigheit (h:min)	Energi-forbruk (kWh/syklus)
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	9,0	1400	50	3:46	2,01
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	4,5	1400	50	2:36	1,33
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	9,0	1000	60	4:15	2,28
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	4,5	1000	60	2:52	1,48
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	9,0	800	70	4:44	2,54
Bomull + Cupboard Dry	-1,5	4,5	800	70	3:08	1,64
Bomull Eco	0,0	9,0	1400	50	3:30	1,82
Bomull Eco	0,0	4,5	1400	50	2:08	1,07
Bomull Eco	0,0	9,0	1000	60	3:58	2,11
Bomull Eco	0,0	4,5	1000	60	2:23	1,22
Bomull Eco	0,0	9,0	800	70	4:27	2,40
Bomull Eco	0,0	4,5	800	70	2:39	1,37
Bomull + Iron Dry	12,0	9,0	1400	50	2:25	1,29
Bomull + Iron Dry	12,0	4,5	1400	50	1:35	0,79
Bomull + Iron Dry	12,0	9,0	1000	60	2:55	1,56

Program	Slutt-fuktighet (%)	Tøymengde (kg)	Sentrifuge-rings-hastighet (o/min)	Start-fuktighet (%)	Programvarighet (h:min)	Energi-forbruk (kWh/syklus)
Bomull + Iron Dry	12,0	4,5	1000	60	1:51	0,95
Bomull + Iron Dry	12,0	9,0	800	70	3:24	1,84
Bomull + Iron Dry	12,0	4,5	800	70	2:07	1,11
Syntetisk + Cupboard Dry	2,0	3,5	800	40	1:06	0,55
Syntetisk + Cupboard Dry	2,0	3,5	600	50	1:21	0,67

21 Tekniske data

Maskinhøyde	84,2 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	61,3 cm
Apparatdybde når døren er lukket	64,8 cm
Apparatdybde når døren er åpen	109,6 cm
Vekt	50,3 kg
Maksimal tøymengde	9,0 kg
Nettspenning	220-240 V, 50 Hz
Min. installasjonsikring	10 A
Nominell effekt	625 W
Effektopptak	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utkoblet tilstand: 0,15 W ■ Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W

Omgivelsestemperatur

- Minst: 5 °C
- Maks.: 35 °C

Lengde på strømledning 145 cm

Nærmore informasjon om din modell finner du på Internett under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1305790>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produktbasen EPREL.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001931087 (040715)

no